

수출현안 · 수입제도 모니터링(수시) 양식

2018년 8월 8일 / 방콕사무소

구 분(택1)	핵심내용
(라벨링)	☐ 태국 과채류 생산과정 및 생산·보관 시설 관리 및 라벨링 표기 강화

주요내용 및 시사점 · 대처방안	
☐ 주요내용 - 태국 보건부 (Ministry of Public Health)는 관리시스템을 개선하고 전체 공급과정에 있어서 소비자를 위한 과일, 채소류의 품질과 안전성을 보장하기 위하여 “Notification of the Ministry of Public Health (No.386) B.E.2560 (2017) Re: The Requirements for Production Processes, Production Equipment, Storage and Labeling of such Fresh Fruits or Vegetables” 을 공지하였으며, 이 관보의 내용은 2018년 8월부터 시행되어짐 - 동 규정의 목적은 과채류의 생산 및 패키징하우스들로 하여금 원물의 수령, 검사, 완제품 생산, 라벨링, 기록 등의 전 생산 과정에서 미생물, 물리적, 화학적 위험요소를 컨트롤 할 수 있는 GMP(Good Manufacturing Practices)등을 적극 도입하려고 하는데 있음 - 주요내용 - 하기 첨부된 48개의 과채류의 생산, 수입, 유통에 대한 규정임 - 국내 패키징하우스, 또는 수입업체는 GMP기준에 부합하는 인증서를 제출하여야 함 - 판매를 목적으로 하는 생산업자 또는 수입업자는 식품의 라벨링은 반드시 태국어로 표기해야하며 외국어를 함께 표기하여도 됨 - 라벨링 표기에 수입 과일 및 채소의 경우 수입업자라 표기하고 수입업체의 이름과 국적도 함께 표기하여야 함 - 생산지 번호 혹은 수입지 번호는 사각형 틀 안에 바탕색과 대조되는 색으로 기입하며 숫자 크기는 2mm보다 작으면 안 된다. - 과일 및 채소 판매업자는 소비자와 기관담당자에게 보여줄 라벨이 준비되어야 한다. - 관보 공지를 시점으로 1년 후에 시행된다.	
☐ 시사점 및 대처방안 본 공지는 태국으로 수출되는 한국의 주요 과일(딸기, 귤, 포도, 사과 등)이 포함되어 있으니 수출업자들은 이에 유의하여 준비해야 할 것이다.	
☐ 발표일자/출처 : 2017년 8월 2일 / 태국 보건부	

보건부 공지 No.386, 2017년

제 1조

“생산(ผลิต)”은 원재료를 공급자에게 공급 받아 포장하거나 과일 및 채소를 공급 받지 않고 직접 포장소재지에서 원재료를 선별하고 포장하는 것을 의미한다.

“선별 및 포장(การคัดและบรรจุ)”은 과일 및 채소를 수확 후 판매하기 위해 선별, 포장하는 관리프로세스를 의미한다. 이 과정에서 제품의 품질유지를 위한 청소, 손질 및 코팅 등은 관리프로세스에 포함되지 않아도 된다.

본 공지에 해당하는 “과일 및 채소”는 붙임1.을 참조.

제 2조

제 1조에 해당하는 과일 및 채소를 선별, 포장하는 생산업자는 반드시 GMP규정을 준수해야 한다.

제 3조

1. 과일 및 채소 수입업자는 생산과정 및 생산·보관 시설의 태국 기준에 부합하는 기관에서 발급하는 우수관리인증 서류를 제출하여야 하며 아래와 같다.(아래와 동급기준, 또는 아래 기준 이상의 인증서도 제출가능)

- Code of Hygienic Practice for Fresh Fruit and Vegetables(CAC/RCP 53-2003)
- Hazard Analysis and Critical Control Point System
- BRC Global Standard for Food Safety: British Retail Consortium. Issue 7, January 2015
- Food Safety Management Systems- Requirements for any Organization in the Food Chain (ISO 22000:2005)
- International Food Standard (IFS) Version6
- Thai Agricultural Standard(TAS 9035-2553 or TAS 9035-2010) Re: Good Manufacturing Practices for Packing House of Fresh Fruits and Vegetables or Thai Agricultural Standard(TAS 9039-2556 or TAS 9039-2013) Re: Good Manufacturing Practices for Ready-to-eat Fresh Pre-cut Fruits and Vegetables
- New Zealand Food Regulations 2015 under New Zealand Food Act 2014

2. 과일 및 채소 수입업자는 생산과정 및 생산·보관 시설의 태국 기준에 부합하는 증명서류 발급 기관은 아래와 같다.

- 생산국가의 담당 정부 관리기관 또는
- 생산국가의 담당 정부 관리기관의 승인을 받은 다른 기관 또는
- 공인된 검사 및 인증기관의 회원이며 국제인증기구 또는
- 식약청이 공지한 기관

제 4조

포장용기 사용은 용기 관련 보건부 공지에 따라 시행한다.

제 5조

방사선(Radiation)은 방사선 관련 보건부 공지에 따라 시행한다.

제 6조

판매를 목적으로 하는 제 2조의 생산업자 또는 제 3조 수입업자는 식품의 라벨링은 반드시 태국어로 표기해야 하며 외국어를 함께 표기하여도 된다. 기본적인 라벨링 표기는 아래와 같은 정보를 기입해야 한다.

1. 생산업자, 수입업자 또는 본사의 이름과 주소를 아래와 같이 표기해야 한다.
 - 1.1. 국내 생산 과일 및 채소의 생산업자, 수입업자 또는 본사의 이름과 주소를 아래와 같이 표기해야 한다.
 - 1.1.1. 생산·제조업체를 표기하고자 하는 경우, “ผู้ผลิต(producer)” 혹은 “ผลิตโดย(produced by)”라고 표기한다.
 - 1.1.2. 본사의 정보를 표기하고자 하는 경우, “สำนักงานใหญ่(head office)”라고 표기한다.
 - 1.2. 수입 과일 및 채소의 경우 “ผู้นำเข้า(importer)” 혹은 “นำเข้าโดย(importer by)”라고 표기하고 수입업체의 이름과 국적도 함께 표기해야한다.
2. 생산지 번호 혹은 수입지 번호는 사각형틀 안에 바탕색과 대조되는 색으로 기입하며 숫자 크기는 2mm 보다 작으면 안 된다.
3. 생산 기호코드 혹은 형식 등을 명시해야 한다.

제 7조

제 2조의 생산업자 또는 제 3조의 수입업자의 과일 및 채소를 판매하는 판매업자는 소비자와 기관담당자에게 보여줄 제 6조의 라벨이 준비되어야 한다.

제 8조

식품생산 허가증이 있는 업체, 제 2조의 태국 식약청에 등록된 있는 생산업자 또는 제 3조의 수입 허가증이 있는 수입업자는 관보 공지를 시점으로 1년 내에 공지에 따라 시행해야 한다.

제 9조

아래 공지는 해당 사항이 없다.

1. 생산자가 소비자에게 직접 과일 및 채소를 판매하는 경우 또는
2. 즉시 조리 가능(Ready to cook) 및 즉시 섭취 가능(Ready to eat) 과일 및 채소는 식품

라벨 공지를 참고한다.

제 10조

관보 공지를 시점으로 1년 후에 시행된다.

공지일: 2017년 8월 2일

관보일: 2017년 8월 25일

보건부 장관

บัญชีหมายเลข ๑

แนบท้ายประกาศกระทรวงสาธารณสุข เลขที่ ๓๘๖ พ.ศ. ๒๕๖๐

เรื่อง กำหนดวิธีการผลิต เครื่องมือ เครื่องใช้ในการผลิตและการเก็บรักษาผัก หรือผลไม้สดบางชนิดและการแสดงฉลาก

ผลไม้สด ()	ชื่อวิทยาศาสตร์ ^๑
กล้วย (banana)	<i>Musa</i> spp.
เกาลัด (chestnuts)	<i>Castanea</i> spp.
แก้วมังกร (dragon fruit/pitaya)	<i>Hylocereus</i> spp.; <i>Hylocereus undatus</i> (Haw.) Britton & Rose; <i>Hylocereus megalanthus</i> (K. Schum. ex Vaupel) Ralf Bauer; <i>Hylocereus polyrhizus</i> (F.A.C. Weber) Britton & Rose; <i>Hylocereus ocamponis</i> (Salm-Dyck) Britton & Rose; <i>Hylocereus triangularis</i> (L.) Britton & Rose
แตงเทศ ได้แก่ แคนตาลูป (cantaloupe) และเมลอน (melon)	<i>Cucumis melo</i> L.
เงาะ (rambutan)	<i>Nephelium lappaceum</i> L.
ชมพู่ (java apple; wax jambu; wax apple; rose apple)	<i>Syzygium samarangense</i> (Blume) Merr. & L.M. Perry Syn. <i>Eugenia javanica</i> L.
แตงโม (watermelon)	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai Syn. <i>Citrullus vulgaris</i> Schrad.; <i>Colocynthis citrullus</i> (L.) Kuntze
ทับทิม (pomegranate)	<i>Punica granatum</i> L.
ฝรั่ง (guava)	<i>Psidium guajava</i> L.
พุทรา (jujube, Indian)	<i>Ziziphus mauritiana</i> L.; Syn. <i>Ziziphus jujuba</i> Mill.
มะม่วง (mango)	<i>Mangifera indica</i> L.
มะละกอ (papaya)	<i>Carica papaya</i> L.
ละมุด (sapodilla)	<i>Manilkara zapota</i> L.; Syn. <i>Manilkara achras</i> (Mill.) Fosberg; <i>Achras zapota</i> L.
ลำไย (longan)	<i>Dimocarpus longan</i> Lour.; Syn. <i>Nephelium longana</i> Cambess.; <i>Euphoria longana</i> Lam.
สตรอว์เบอร์รี่ (strawberries)	<i>Fragaria × ananassa</i> (Duchesne ex Weston) Duchesne ex Rozier
ส้มเปลือกอ่อน (mandarins)	<i>Citrus reticulata</i> Blanco และลูกผสม รวมทั้ง <i>Citrus nobilis</i> Lour.; <i>Citrus deliciosa</i> Ten.; <i>Citrus tangarina</i> Hort.; <i>Citrus mitis</i> Blanco Syn. <i>Citrus madurensis</i> Lour.; <i>Citrus unshiu</i> Marcow

^๑ อ้างอิงตามมาตรฐานสินค้าเกษตร มกษ.๙๐๔๕-๒๕๕๙ การจัดกลุ่มสินค้าเกษตร: พืช

ผลไม้สด ()

ส้มเปลือกไม่ลอก (oranges) เช่น ส้มเกลี้ยง

สาละ (pear, oriental; Chinese pear;
nashi pear; sand pear; snow pear)

องุ่น (grapes)

แอปเปิล (apple)

ผักสด ()

กระเทียม (garlic) กระเทียมโทน และกระเทียมจีน
(onion, Chinese)

กะหล่ำดอก (cauliflower) รวมทั้ง
กะหล่ำเจดีย์ (romanesco broccoli)

กะหล่ำปลี (cabbages) รวมทั้งกะหล่ำปลีไย่น
กุยช่าย (chives, Chinese)

ข่า (galangal)

คะน้า (Chinese broccoli; Chinese kale)

แครอท (carrot)

ต้นหอม (spring onion) และต้นหอมญี่ปุ่น (onion,
welsh; Japanese bunching onion;
Chinese small onion; green onion)

ถั่วงอก (bean sprout)

ใบตำลึง (ivy gourd)

แตงกวา แตงร้าน (cucumber)

ถั้วฝักยาว (yard-long bean)

ถั้วลันเตา (garden pea)

บร็อกโคลี (broccoli) รวมทั้ง กะหล่ำดอก
อิตาเลียน (broccoli, sprouting) แขนง

ชื่อวิทยาศาสตร์^๑

Citrus sinensis Osbeck, *Citrus aurantium* L.

รวมทั้งลูกผสมและชนิด *Citrus myrtifolia* Raf.; *Citrus salicifolia* Raf.

Pyrus pyrifolia (Burm. f.) Nakai; *Pyrus lindleyi* Rehder; *Pyrus nivalis* Jacq.

Vitis vinifera L.

Malus domestica Borkh.

Allium sativum L. and *Allium chinense* G. Don;
Syn. *Allium bakeri* Regel

Brassica oleracea var. *botrytis* L.

Brassica oleracea var. *capitata* L.

Allium tuberosum Rottler ex Spreng.

Languas galanga (L.) Stunz; Syn. *Alpinia galanga* Sw.; *Languas officinarum* (Hance) Farwell; Syn. *Alpinia officinarum* Hance *Kaempferia galanga* L.

Brassica oleracea var. *alboglabra* (L.H. Bailey) Musil

Daucus carota L.

Allium cepa L., White Portugal and *Allium fistulosum* L.

Vigna radiata (L.) R. Wilczek

Cocoinia grandis (L.) Voigt

Cucumis sativus L.

Vigna unguiculata subsp. *sesquipedalis* (L.) Verdc.

Pisum sativum var. *sativum*

Brassica oleracea L. var. *italica* Plenck

^๑ อ้างอิงตามมาตรฐานสินค้าเกษตร มกษ.๙๐๔๕-๒๕๕๙ การจัดกลุ่มสินค้าเกษตร: พืช

ผักสด ()

กะเพรา โหระพา ใบแมงลัก (basil)

ใบบัวบก (pennywort)

ผักปวยเล้ง (spinach)

ผักกาดขาวปลี (Chinese cabbage)

ผักโขม (amaranth)

ผักบุ้ง (kangkung/water spinach)

พริกเผ็ด (chili) รวมทั้งพริกชี้ฟ้า พริกหนุ่ม

พริกหวาน (peppers, sweet /peppers, bell)
รวมทั้งพราปิกา (prapika)

ฟักทอง (pumpkins)

มะเขือเทศ (tomato)

มะเขือเปราะ (Thai eggplant)

มันฝรั่ง (potato)

หอมแดง (shallot)

เห็ด (mushrooms) ที่เพาะเลี้ยง เช่น

เห็ดโคนญี่ปุ่น, เห็ดโคนซิเมจิ, เห็ดหูหนูดำ,
เห็ดหลินจือ, เห็ดหอม, เห็ดฟาง, เห็ดหูหนู
ขาว เป็นต้น

ชื่อวิทยาศาสตร์^๑

Ocimum basilicum L.; *Ocimum x africanum*
Lour.; *Ocimum basilicum* L. *Ocimum x*
citroclorum Vis.; *Ocimum minimum* L.; *Ocimum*
americanum L.; *Ocimum gratissimum* L.;
Ocimum tenuiflorum L.

Centella asiatica (L.) Urb.

Spinacia oleracea L.

Brassica rapa L. subsp. *pekinensis* (Lour.)

Kitam. Syn. *Brassica pekinensis* (Lour.) Rupr.,

Brassica rapa var. *pekinensis* (Lour) Olsson

Amaranthus spp.

Ipomoea aquatica Forssk.

Capsicum annuum L. พันธุ์ที่เผ็ดร้อน

Capsicum annuum var. *grossum* (Willd.) Sendt.
and *Capsicum annuum* var. *longum* (DC.)
Sendt.

Cucurbita maxima Duchesne; *Cucurbita*

argyrosperma C. Huber; *Cucurbita*

moschata Duchesne; *Cucurbita pepo* L.

and *Cucurbita pepo* subsp. *pepo*

Lycopersicon esculentum Mill.

Syn. *Solanum lycopersicum* L.

Solanum undatum Lam.

Solanum tuberosum L.

Allium cepa L. var. *aggregatum* G.Don.

เช่น *Agaricus* spp. พันธุ์ที่เพาะปลูก; *Agrocybe*

aegerita; *Hypsizygus tessellates* (Bull.) Singer;

Auricularia auricular-judea (Bull.) Quél.;

Ganoderma lucidum (Curtis) P. Karst., and other

Ganoderma spp.; *Lentinula edodes* (Berk.)

Pegler; *Volvariella volvacea* (Bull.) Singer;

Tremella fuciformis Berk.; *Auricularia polytricha*

(Mont.) Sacc.; *Termitomyces* sp. เป็นต้น

^๑ อ้างอิงตามมาตรฐานสินค้าเกษตร มกษ.๕๐๔๕-๒๕๕๕ การจัดกลุ่มสินค้าเกษตร: พืช